

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support

AE5600

Є питання?
Зверніться до
Philips



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1	Важливо	2
	Безпека	2
	Примітка	3
2	Ваш портативний радіоприймач	4
	Вступ	4
	Про DAB	4
	Комплектація упаковки	4
	Огляд головного блоку	5
3	Початок роботи	7
	Під'єднання до джерела живлення	7
	Увімкнення	8
4	Прослуховування радіо	9
	Прослуховування радіостанцій DAB	9
	Прослуховування FM-радіо	11
	Використання меню системи в режимі FM/DAB	12
5	Інші функції	13
	Відтворення аудіосигналу із зовнішнього пристрою	13
	Налаштування рівня гучності	13
	Прослуховування через навушники	13
6	Інформація про виріб	14
	Підсилювач	14
	Тюнер	14
	Гучномовці	14
	Загальна інформація	14
7	Усунення несправностей	15

1 Важливо

Безпека

- Довкола пристрою має бути достатньо вільного простору для вентиляції.
- Використовуйте лише насадки чи аксесуари, вказані виробником.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи виробу:
 - Встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на виробі.
 - Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
 - Якщо Ви не плануєте користуватися виробом тривалий час, батареї слід вийняти.
 - Батареї слід оберігати від надмірної дії тепла (наприклад сонячних променів, вогню тощо).
- Використовуйте лише блоки живлення, вказані у посібнику користувача.
- Уникайте витікання чи розбризкування води на пристрій.
- Не ставте на пристрій жодних речей, які можуть пошкодити його (наприклад, ємності з рідиною, запалені свічки тощо).
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.

Безпека слуху



Попередження

- Для запобігання пошкодженню слуху не слухайте вміст із високим рівнем гучності тривалий час.

Максимальна вихідна напруга навушників не перевищує 150 мВ.

Вибирайте середній рівень гучності.

- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Цей виріб може передавати звук в таких діапазонах децибел, за яких людина може втратити слух, навіть якщо прослуховування триває менше хвилини. Вищий діапазон частот децибел призначено для тих, хто вже мав проблеми зі слухом.
- Звук може видаватися не таким, яким він є насправді. Із часом внаслідок прослуховування «прийнятного рівня» слух адаптується до вищої гучності звуку. Отже, після тривалого прослуховування «нормальна» гучність може видаватися високою і непринятною на слух. Щоб позбутися такого відчуття, вибирайте безпечний рівень гучності, поки слух не адаптується.

Щоб встановити безпечний рівень гучності:

- Встановіть регулятор гучності у положення низької гучності.
- Повільно збільшуйте рівень гучності, поки звук не буде прийнятним і не буде відтворюватися чітко та без спотворень.

Користуйтеся навушниками протягом розумних проміжків часу:

- Тривале прослуховування навіть із «безпечним» рівнем звуку може також призвести до втрати слуху.
- Помірковано використовуйте пристрій і прослуховуйте вміст із перервами.

Використовуючи навушники, дотримуйтеся поданих інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не змінюйте рівень гучності, поки слух не адаптується.
- Завжди вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися гарнітурою з обережністю або тимчасово її вимикати. Не використовуйте навушники за кермом транспортного засобу, велосипеда, перебуваючи на роликах тощо; це може спричинити аварію і в багатьох регіонах є заборонено.

Вихід навушників має нижчий пріоритет, ніж вихід гучномовця, тому є лише додатковою опцією.

Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Дотримуйтесь місцевих правил і не утилізуйте цей виріб зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Символ пристрою класу II



Цей символ означає, що пристрій має подвійну ізоляцію.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікацій цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією WOOX Innovations, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.

Повідомлення для Європейського Союзу



Цим повідомленням компанія WOOX Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC.

Утилізація старого виробу



Примітка

- Табличка з даними знаходиться на дні пристрою.

2 Ваш портативний радіоприймач

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Вступ

Завдяки цьому пристрою можна:

- дізнаватися час;
- слухати FM-радіостанції та станції цифрового аудіомовлення (DAB);
- слухати аудіо із зовнішнього пристрою.

Про DAB

Про цифрове аудіомовлення (DAB)

Цифрове радіомовлення DAB – це новий спосіб радіомовлення через мережу наземних передавачів. Воно пропонує слухачам більший вибір та інформацію, що надається у вигляді чіткого звуку без потріскувань.

– Технологія дозволяє приймачеві фіксуватися на найпотужнішому сигналі, який можна знайти.

– Завдяки цифровим станціям DAB немає потреби запам'ятовувати частоти, а приймачі налаштовуються на назву станції, тому не потрібно підкручувати частоти у дорозі.

Що таке мультиплекс?

Цифрове радіомовлення складається з одного набору частот, що називаються мультиплекс. Кожен мультиплекс працює в межах частотного діапазону, як наприклад смуга III для мовлення DAB.

СТАНЦІЇ МОВЛЕННЯ DAB TA DLS

Кожна станція мовлення DAB (або мультиплекс оператор) також надає послуги текстових та аудіоданих. Деякі програми підтримуються сегментами динамічної мітки (DLS). Це дані, які можна прочитати як текст, що прокручується на дисплеї радіоприймача DAB. Деякі станції передають останні новини, дані для туристів, прогноз погоди, актуальні та наступні програми, адреси веб-сайтів та телефони.

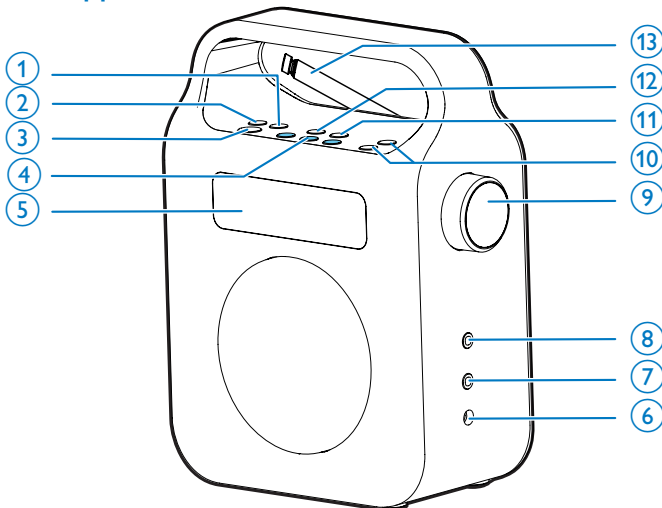
Додаткову інформацію про покриття та послуги цифрового радіомовлення шукайте на веб-сайті: www.drdb.org.

Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Головний блок
- Адаптер джерела живлення
- Друковані матеріали

Огляд головного блока



① PRESET

- У режимі DAB/FM перехід у режим програмування.
- У режимі DAB/FM перехід у меню виробу попередніх налаштувань.

② SOURCE

- Вибір джерела: режим DAB, режим FM або зовнішній вхідного сигналу.

③ ⏻

- Увімкнення радіо або перехід у режим очікування.

④ Кнопки з цифрами від 1 до 3

- Налаштування або вибір попередньо встановленої радіостанції.

⑤ Індикаторна панель

- Відображення інформації про час/радіо.

⑥ DC IN

- Роз'єм для кабелю живлення.

⑦ AUDIO IN

- 3,5-мм вхідний аудіороз'єм для підключення зовнішнього аудіопристрою.

⑧ 🎧

- Роз'єм для навушників.

⑨ Регулятор VOLUME +/-

- Регулювання гучності.

⑩ + TUNING -

- Налаштування радіостанції.
- Вибір номера попереднього налаштування під час програмування.
- Вибір попередньо встановленої радіостанції в меню вибору попередніх налаштувань.

11 INFO/MENU

- У режимі DAB натисніть для відображення інформації про DAB-станцію.
- У режимі DAB натисніть та утримуйте для переходу в меню DAB.
- У режимі FM натисніть для відображення інформації RDS про станцію.
- У режимі FM натисніть та утримуйте для переходу в меню FM.

12 SCAN/SELECT

- Автоматичний пошук радіостанцій.
- Підтвердження вибору DAB-станції.
- Підтвердження вибору пункту меню.
- Підтвердження вибору попереднього налаштування.

13 Антена

- Покращення прийому радіосигналу.

3 Початок роботи

Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Під'єднання до джерела живлення

Це радіо може працювати від змінного струму або від батарей.

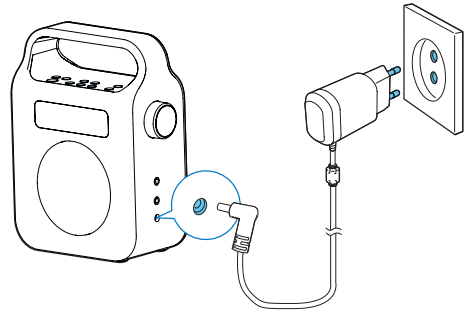
Час роботи від батарей (прибл. годин)

Під час використання	FM	DAB
R14 (розмір C)	22	22

Варіант № 1: живлення від мережі змінного струму

Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевіряйте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній або нижній панелях виробу.
- Небезпека ураження електричним струмом! Від'єднуючи адаптер змінного струму, завжди тягніть за штекер. Ніколи не тягніть за кабель.
- Використовуйте лише адаптер змінного струму, який вказано виробником або постачається з цим пристроєм.

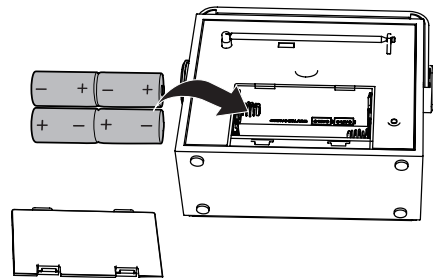


- 1 Під'єднайте один кінець адаптера змінного струму до вхідного роз'єму постійного струму на головному блоці.
- 2 Інший кінець адаптера змінного струму під'єднайте до розетки.

Варіант № 2: живлення від батарей

Увага!

- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Використання батарей невідповідного типу може становити небезпеку або спричинити вибух. Заміняйте батарею лише батареєю того самого еквівалентного типу.
- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.



- 1 Відкрийте батарейний відсік на задній панелі пристрою.
- 2 Вставте чотири батареї R14/UM-2/ розміру С (не входять у комплект), враховуючи відповідні значення полярності (+/-), після чого закрийте батарейний відсік.
↳ Пристрій готовий для використання.

Увага!

- Коли заряд батарей вичерпається, відобразиться повідомлення "Battery low" (Низький заряд батарей). Замініть батареї або під'єднайте пристрій до джерела живлення змінного струму для забезпечення нормальної роботи.

Примітка

- Батареї можуть містити хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Увімкнення

- Натисніть Φ , щоб увімкнути радіо.
↳ Радіоприймач перейде до останнього вибраного джерела.
↳ Під час першого використання на пристрої відобразиться привітання і він перейде у режим DAB для запуску автоматичного пошуку наявних DAB-станцій.
- Натисніть Φ знову, щоб радіоприймач перейшов у режим очікування.
↳ На панелі відображаються дані про час і дату (якщо встановлено).

4 Прослуховування радіо

Прослуховування радіостанцій DAB

Налаштування радіостанцій DAB

Примітка

- Перевірте, чи повністю розкладено антену.

- 1 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати радіо DAB.
↳ Відображається повідомлення [Scanning...] (пошук).
- 2 Натисніть **SCAN/SELECT**, щоб почати повний пошук.
↳ Пристрій автоматично збереже всі радіостанції DAB і почне трансляцію першої доступної радіостанції.
↳ Список станцій буде збережено в пристрої. У разі наступного ввімкнення пристрою пошук станцій не виконуватиметься.
↳ Якщо не буде знайдено станцій DAB, з'явиться повідомлення [No DAB Station] (немає станцій DAB), а потім [Full Scan] (повний пошук).

Налаштування станції зі списку доступних станцій:

- У режимі DAB, натисніть **TUNING +/-** для навігації доступними DAB-станціями.

Програмування DAB-радіостанцій

Примітка

- Нові станції та послуги буде додано до трансляції DAB. Щоб отримувати нові доступні послуги та станції DAB, регулярно виконуйте повний пошук.
- Можна зберегти до 20 попередньо встановлених радіостанцій DAB.

Автоматичне збереження радіостанцій стандарту DAB

- У режимі DAB натисніть **SCAN/SELECT**.
↳ Пристрій сканує усі доступні радіостанції DAB, після чого розпочинається трансляція першої доступної станції.

Збереження радіостанцій стандарту DAB вручну

- 1 Налаштуйте радіостанцію стандарту DAB.
- 2 Натискайте та утримуйте **PRESET** для переходу в режим програмування.
- 3 Натискайте **+ TUNING -**, щоб вибрати номер попереднього налаштування, потім натисніть **SCAN/SELECT** для підтвердження та збереження станції під відповідним номером попереднього налаштування.
- 4 Щоб зберегти більше радіостанцій DAB, повторіть кроки 1-3.

Примітка

- Щоб видалити встановлену радіостанцію DAB, збережіть замість неї іншу станцію.
- У кроці 2 вище можна також натиснути та утримувати кнопку з цифрою (від 1 до 3), щоб зберегти станцію як одну з трьох улюблених встановлених станцій.

Вибір попередньо встановленої радіостанції DAB

- 1 У режимі DAB натисніть **PRESET**, щоб перейти в меню вибору попередніх налаштувань.
- 2 Щоб вибрати номер попередньо встановленої станції, натисніть **+ TUNING -**.
- 3 Для підтвердження натисніть **SCAN/SELECT**.

Щоб вибрати одну з трьох улюблених попередньо встановлених DAB-станцій:

- Натискайте безпосередньо кнопки з цифрами **1 - 3**.

Відображення даних DAB

- Під час трансляції радіостанції DAB-радіо натискайте **INFO/MENU** кілька разів, щоб прокрутити наступну інформацію (за наявності):
 - ↳ Назва станції
 - ↳ Динамічний сегмент мітки (Dynamic Label Segment – DLS)
 - ↳ Потужність сигналу
 - ↳ Тип програми (Program type – PTY)
 - ↳ Назва групи
 - ↳ Канал і частота
 - ↳ Частота виникнення помилки сигналу
 - ↳ Швидкість передачі даних та стан аудіо
 - ↳ Час
 - ↳ Дата

Використання меню DAB

- 1 У режимі DAB натисніть та утримуйте **INFO/MENU** для доступу до меню DAB.
- 2 Натисніть **TUNING +/-**, щоб прокрутити параметри меню:
 - **[Full scan]**: пошук усіх доступних радіостанцій DAB.

- **[Manual tune]**: налаштування на певний канал/частоту вручну та додавання його до списку станцій.
- **[DRC]**: додавання або видалення ступеню корекції різниці динамічного діапазону між радіостанціями.
- **[Prune]**: видалення усіх недійсних станцій зі списку.
- **[System]**: налаштування параметрів системи.

- 3 Щоб вибрати параметр, натисніть **SCAN/SELECT**.

- 4 Повторіть кроки 2-3, якщо під параметром доступні інші пункти.

[System]

- **[Time]**: встановлення часу й дати; встановлення формату дати; вибір режиму 24H або 12H; встановлення синхронізації часу.
- **[Factory Reset]**: скидання всіх параметрів до заводських значень.
- **[Software Upgrade]**: оновлення програмного забезпечення, якщо доступно.
- **[SW version]**: інформація про версію програмного забезпечення пристрою.



Порада

- Виберіть **[System] > [Time] > [Auto Sync] > [DAB]**, щоб встановити синхронізацію часу. Радіогодинник автоматично синхронізуватиме час зі сигналом DAB.



Примітка

- Якщо не натиснути жодної кнопки протягом 10 секунд, меню закриється.

Прослуховування FM-радіо

Налаштування FM-радіостанції

- 1 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати радіо FM.
- 2 Натискайте **TUNING +/-** для налаштування радіостанції.
- 3 Натисніть **SCAN/SELECT** або натисніть та утримуйте **TUNING +/-**, щоб налаштуватися на наступну радіостанцію із найсильнішим сигналом.

Програмування FM-радіостанцій



Примітка

- Можна зберегти до 20 попередньо встановлених радіостанцій FM.

Автоматичне збереження FM-радіостанцій

- У режимі FM-приймача натисніть та утримуйте **SCAN/SELECT**.
↳ Пристрій зберігає усі доступні радіостанції FM, після чого розпочинається трансляція першої станції.

Збереження FM-радіостанцій вручну

- 1 Увімкнення FM-радіостанції.
- 2 Натискайте та утримуйте **PRESET** для переходу в режим програмування.
- 3 Натискайте **+ TUNING -**, щоб вибрати номер попереднього налаштування, потім натисніть **SCAN/SELECT** для підтвердження та збереження станції під відповідним номером попереднього налаштування.

- 4 Щоб зберегти більше радіостанцій FM, повторіть кроки 1-3.



Примітка

- Щоб видалити встановлену радіостанцію FM, збережіть замість неї іншу станцію.
- У кроці 2 вище можна також натиснути та утримувати кнопку з цифрою (від 1 до 3), щоб зберегти станцію як одну з трьох улюблених встановлених станцій.

Вибір попередньо встановленої FM-радіостанції

- 1 У режимі FM натисніть **PRESET**, щоб перейти в меню вибору попередніх налаштувань.
- 2 Щоб вибрати номер попередньо встановленої станції, натисніть **+ TUNING -**.
- 3 Для підтвердження натисніть **SCAN/SELECT**.

Виберіть одну з трьох улюблених попередньо встановлених FM-станцій:

- Натискайте безпосередньо кнопки з цифрами **1 - 3**.

Використання меню FM

- 1 У режимі FM натисніть та утримуйте **INFO/MENU** для доступу до меню FM.
- 2 Натискайте **TUNING +/-**, щоб прокрутити параметри меню:
 - **[Scan setting]**
 - **[Stereo setting]**
 - **[System]** (див. 'Використання меню DAB' на сторінці 10)
- 3 Щоб вибрати параметр, натисніть **SCAN/SELECT**.
- 4 Повторіть кроки 2-3, якщо під параметром доступні інші пункти.

Налаштування пошуку

- **[All stations]:** пошук усіх доступних радіостанцій.
- **[Strong station]:** пошук лише станцій зі сильним сигналом.

Налаштування стерео

- **[Stereo allowed]:** вибір стереомовлення.
- **[Forced mono]:** вибір мономовлення.

Відображення даних RDS

RDS (Radio Data System – система передачі даних) – послуга, яка дозволяє FM-станціям відображати додаткову інформацію.

У разі прослуховування FM-станції зі сигналом RDS відображаються піктограма RDS і назва станції.

- 1 Налаштуйте на станцію із RDS.
- 2 Кілька разів натисніть **INFO/MENU** для перегляду поданої нижче інформації (за наявності).
 - ↳ Частота станції (без назви)
 - ↳ Стерео/МОНО
 - ↳ ЧАС
 - ↳ DATA

Використання меню системи в режимі FM/DAB

Скидання всіх параметрів

- 1 У режимі DAB/FM натисніть та утримуйте **INFO/MENU**.
- 2 Натискайте **TUNING +/-**, поки не відобразиться повідомлення **[System]** (система).
- 3 Для підтвердження натисніть **SCAN/SELECT**.
 - ↳ Відобразиться повідомлення **[Factory Reset]** (скидання до заводських налаштувань).
- 4 Натисніть **SCAN/SELECT** знову.
 - ↳ Відображається **[No] [Yes]**.
- 5 Натисніть **TUNING +/-**, щоб вибрати **[Yes]** або **[No]**, потім натисніть **SCAN/SELECT** для підтвердження.
 - **[Yes]:** скидання всіх параметрів до заводських значень.
 - **[No]:** скасування.

Інформація про версію програмного забезпечення

- 1 Увійдіть у меню налаштування системи.
- 2 Натискайте **TUNING +/-**, поки не відобразиться повідомлення **[SW version]** (версія програмного забезпечення).
- 3 Для підтвердження натисніть **SCAN/SELECT**.
 - ↳ Відобразиться версія програмного забезпечення пристрою.

5 Інші функції

Відтворення аудіосигналу із зовнішнього пристрою


За допомогою цього радіоприймача можна слухати аудіо із зовнішнього пристрою.

- 1 Під'єднайте аудіокабель до:
 - роз'єму **AUDIO IN** на радіо;
 - роз'єму для навушників на зовнішньому пристрої.
- 2 Натисніть **Φ**, щоб увімкнути радіо.
- 3 Натискайте **SOURCE** кілька разів, щоб вибрати режим зовнішнього вхідного сигналу.
- 4 Розпочніть відтворення на зовнішньому пристрої (див. його посібник користувача).

Налаштування рівня гучності

- Під час відтворення повертайте регулятор **VOLUME +/-** для збільшення/зменшення гучності.

Прослуховування через навушники

- Під'єднайте навушники до роз'єму  на виробі.

6 Інформація про виріб



Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Підсилювач

Номінальна вихідна потужність	2,7 Вт
Співвідношення "сигнал-шум"	> 57 дБА
Повне гармонійне викривлення	< 1 %
AUDIO IN	650 мВ RMS

Тюнер

Діапазон налаштування	DAB: 174,928– 239,200 МГц FM: 87,50– 108,00 МГц
Налаштування частоти	FM: 50 кГц
Чутливість:	
- Моно, співвідношення "сигнал-шум" 26 дБ	FM: <22 дБф
- Stereo, співвідношення "сигнал-шум" 46 дБ	FM: > 43 дБф
Чутливість під час пошуку	FM: > 28 дБф
Повне гармонійне викривлення	FM: < 3%
Співвідношення "сигнал-шум"	FM: > 55 дБ

Гучномовці

Опір гучномовців	4 Ом
Динамік	3-дюймовий

Загальна інформація

Мережа змінного струму	Модель: AS060-059-EE100 (Philips) Вхід: 100-240 В (змінний), 50/60 Гц, 0,15 А Вихід: 5,9 В \equiv 1 А
Батарея	6 В, 4x1,5 В розміру "С"/R14/UM2 CELL
Споживання електроенергії під час експлуатації	< 5 Вт
Споживання електроенергії в режимі очікування	< 1 Вт
Розміри	
- Головний блок (Ш x В x Г)	138,5 x 186 x 79 мм
Вага (головний блок, без упаковки)	0,56 кг

7 Усунення несправностей



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання цього пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips (www.philips.com/welcome). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

Відсутнє живлення

- Перевірте, чи кабель живлення під'єднано належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Перевірте, чи батареї вставлено належним чином.
- Перевірте, чи батареї не розрядилися.
- Якщо на екрані з'явиться повідомлення «Battery Low» (Низький заряд батареї), замініть батареї або скористайтеся адаптером змінного струму.

Немає звуку

- Налаштуйте гучність.
- Налаштуйте гучність на під'єданому пристрої.
- Від'єднайте навушники.

Пристрій не працює

- Вставте нові батареї та увімкніть пристрій знову.
- Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть пристрій знову.

Поганий радіосигнал

- Перемістіть пристрій подалі від телевізора або інших джерел випромінювання.
- Розкладіть антену повністю.
- Поставте антену в місці з хорошим прийомом сигналу.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AE5600_UM_12_V1.0

